



# hotel nikko kumamoto

## ホテル日航熊本



### ときめくホテルへ、ようこそ。

名将加藤清正が熊本城を築いて以来、  
独自の文化を育んできた城下町、熊本。  
ホテル日航熊本は、名水と美しい緑に彩られ、  
「森の都」と称えられたこの街の中心に位置しています。  
ご来館いただくお客様に、感動と驚きをお届けしたい。  
ときめくホテルへ、ようこそ。

そんな思いを込めて、お客様をお迎えいたします。

### WELCOME TO SUBLIME EXCITEMENT.

Kumamoto - a thriving city with a strong cultural history  
centered around the stately Kumamoto Castle.  
Hotel Nikko Kumamoto is located in this wonderful city,  
renowned for its pure spring waters and unspoiled nature.  
Through our welcoming hospitality, we hope to make  
your visit to Kumamoto a fulfilling and memorable one.

#### 〈交通のご案内〉

熊本空港からバスで約40分(タクシー約35分)、  
JR熊本駅から市電で約15分(タクシー約10分)、  
九州自動車道熊本ICから車で約30分。  
熊本市の中心部に位置し、ショッピング街、オフィス街と隣接。  
熊本城や官庁街にも徒歩圏という絶好のロケーションです。

#### ACCESS

40 min by bus from Kumamoto Airport (35 min by taxi)  
15 min by tram from JR Kumamoto Station (10 min by taxi)  
30 min by car from Kumamoto IC on Kyushu Expressway  
Located in downtown Kumamoto, with excellent access  
to shopping and business areas. Kumamoto Castle and  
a number of government offices are within short walking distance.



## ホテル日航熊本

〒860-8536 熊本市中央区上通町2-1  
TEL.096-211-1111 FAX.096-211-1175  
<https://nikko-kumamoto.co.jp>

オークラ ニッコー ホテルズ 予約センター  
Okura Nikko Hotels Reservation Center

フリーダイヤル ☎ 0120-00-3741

営業時間 9:30~17:30(日・祝・年末年始を除く)  
インターネット予約 <https://www.okura-nikko.com>



## Floor Guide

フロアガイド

hotel nikko kumamoto

●客室 Guest Rooms	14F
●客室 Guest Rooms	13F
●客室 Guest Rooms	12F
●客室 Guest Rooms	11F
●客室 Guest Rooms	10F
●客室 Guest Rooms	9F
●客室 Guest Rooms	8F

- ガーデンバンケット「Sora」 ●りんどう ●チャペル ●チャペルガーデン
- 神殿 ●日本料理「弁慶」 ●美容着付室 ●写真室
- Garden Banquet Hall Sora ●RINDOU ●Chapel ●Chapel Garden
- Shrine ●Japanese Restaurant Benkay ●Beauty Salon ●Photo Studio

- 小宴会場「梅」「桃」「藤」 ●ブライダルサロン
- 衣裳室 ●一般更衣室
- Small Banquet Halls UME-MOMO-FUJI ●Bridal Salon
- Wedding Dress Shop ●Dressing Room

- 大宴会場「阿蘇」 ●中宴会場「天草」
- プライベートバンケット「隠れ」 ●「ゆり」 ●喫煙室
- Main Banquet Hall ASO ●Middle Banquet Hall AMAKUSA
- Private Banquet Hall HIGO ●YURI ●Smoking Room

美術館 Art Museum

美術館 Art Museum

- ブッフェダイニング「アソシエッド」 ●広東料理「桃李」
- フランス料理「レ・セレブリテ」
- Buffet Restaurant Asoshéd ●Chinese Restaurant Tao-Li
- French Restaurant Les Célébrités

- ロビー ●フロント ●ティー&カクテルラウンジ「ファウンテン」
- アビステ ●クラウン ガーデネックス
- Lobby ●Front ●Tea & Cocktail Lounge Fountain
- ABISTE ●CROWN Gardenex



客室から見た熊本城 / Guest room with view of Kumamoto Castle

## Guest Room

### 客室

眺望に優れた絶好のロケーションと、何よりも「ゆとり」にこだわった快適な空間。

東側からは阿蘇の山々が、西側からは復旧へ向かう熊本城の姿が一望できる客室。「木」の質感を活かしたインテリアが更なる寛ぎのスペースを演出します。お部屋にいなながらして様々な情報を収集するお手伝いとして、全室にWi-Fiも完備。ツインルームでは、バスタブ・シャワー・トイレを独立させた機能的なバスルームもご用意しています。ゆったりとしたゆとりのホテルライフをお過ごしください。

East-facing guest rooms offer views of the majestic mountains of Aso, while west-facing rooms overlook the noble Kumamoto Castle as it undergoes reconstruction. Relax in your cozy wood-accented room, complete with Wi-Fi to help you find the information you need. Twin rooms feature bathrooms with separate bathtub/shower/toilet for extra convenience and the ultimate in relaxation.



大宴会場「阿蘇」 / Banquet Hall ASO

## Banquet

### 宴会

さまざまなご要望に余裕をもってお応えできる多彩な宴会施設。

広さ1,500㎡、天井高8m、最新の照明・音響設備でお迎えられる熊本最大級の宴会会場「阿蘇」と、600㎡の中宴会場「天草」に加え、11の小宴会場をご用意しました。大規模なコンベンションやご宴会だけではなく、各種セミナーや発表会等、幅広くご利用いただけます。

The Aso banquet room is our largest hall, and boasts 1,500m<sup>2</sup> of space, 8m-high ceilings, fully equipped lighting and sound, and can welcome up to 1,500 guests. Our mid-sized Amakusa hall has 600m<sup>2</sup> of floor space, and we have a further 11 more small private banquet rooms. Our halls can be utilized in a variety of ways - from large-scale conventions and parties, to smaller seminars and presentations.



チャペルガーデン / Chapel Garden

## Wedding

### 婚礼

素朴にして荘厳。おふたりの門出を温かく祝す北イタリア風チャペル。

幸せなおふたりを美しく祝福する北イタリア風チャペルと、煉瓦積の回廊と緑に囲まれた洋風庭園。13mのバージンロードと9mの天井高を持つチャペルは、80名様までをお迎えいたします。また、庭園に面した開放的な「ガーデンバンケット“Sora”」や、最新の音響照明とスケール感を誇る「阿蘇」など会場の雰囲気もお選びいただけます。

Enjoy your special day in our beautifully designed North Italian-style chapel and our garden featuring a brick walkway and elegant landscaping. Our chapel fits up to 80 guests, and has a 13m-long aisle and 9m-high ceilings. Other options to host your celebration include our Sora banquet room facing our garden, and our spacious Aso banquet room, equipped with the latest in sound and lighting technology.



クイーンルーム  
Queen Room



ツインルーム  
Twin Room



大宴会場「阿蘇」  
Banquet Hall ASO



中宴会場「天草」  
Banquet Hall AMAKUSA



プライベートバンケット「肥後」  
Private Banquet Hall HIGO



ガーデンバンケット「Sora」  
Garden Banquet Hall Sora

## Restaurant & Lounge

### レストラン & ラウンジ



日本料理「弁慶」 / Japanese Restaurant **Benkyo**

気軽なティータイムから本格的なディナーまで、さまざまなシーンを多彩に楽しめるレストランとラウンジ。

1階ロビーと繋がる吹き抜け空間を中心に、ブッフェダイニング、広東料理、フランス料理のレストランが連なる2階のレストランフロア。また、和風庭園を備えた落ち着いた雰囲気7階の日本料理など、多彩な「食」の楽しみをご提案いたします。

Centered around a spacious atrium overlooking the first-floor lobby, the second floor of our hotel features top-class buffet, Chinese, and French dining options to choose from. Our seventh-floor Japanese restaurant features a subdued interior and an authentic Japanese garden, making us one of Kumamoto's top gourmet spots.

7F・日本料理「弁慶」  
TEL.096-211-1673  
Japanese Restaurant **Benkyo**

2F・ブッフェダイニング「アソシェッド」  
TEL.096-211-1661  
Buffet Restaurant **AsoShéd**

2F・広東料理「桃李」  
TEL.096-211-1662  
Chinese Restaurant **Tao-Li**

2F・フランス料理「レ・セブリティ」  
TEL.096-211-1663  
French Restaurant **Les Célébrités**

1F・ティー&カクテルラウンジ「ファウンテン」  
TEL.096-211-1603  
Tea & Cocktail Lounge **Fountain**

